gnvmvev

(evsjv)

المحاسبة

[اللغة البنغالية]

‡jLK : bgvb web Avej evkvi

تأليف : نعمان بن أبو البشر

m¤úv`bv : KvDQvi web Lv‡j`

مراجعة : كوثر بن خالد

Bmjvg cPvi e¨‡iv, ivejqvn, wiqv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة الرياض

1429 - 2008

gnvmvev

Avj-gnvmvev I kwãK A_© AvZ-mgv‡jvPbv| wb‡Ri wnmve wb‡R K‡i †bqv| cwifvlvq gnvmvev k‡ãi Aa© nj, gvbl Zvi KZ©Kg I K_v¸‡jvi cwZ ZvKv‡e| hLb ‡`L‡e †m †Kvb fvj K_v ev KvR K‡i‡Q ZLb Avjvni ïKwiqv Av`vq Ki‡e Ges †m K_v I Kv‡Ri Dci AUj _vK‡e| Avi hw` †`‡L †Kvb Lvivc K_v ev KvR K‡i †dj‡j‡Q Zvn‡j †m Zv †Q‡o †`‡e I Zv I ev B‡¯Mdvi Ki‡e|

Ávbx I m‡PZb e¨w³ gv‡ZB KvR Kivi c‡e wPšv K‡i †`L‡e G KvRwU Zvi Rb¨ K‡ZvUv fvj djvdj wb‡q Avm‡e| hLb †`L‡e †h, KvRwU fvj dj wb‡q Avm‡e ZLb †m Zv Ki‡e| Avi hw` †`‡L djvdj fvj n‡e bv ZLb †m Ki‡e bv|

gvbl `wbqvi e¨vcv‡i †Kvb KvR Ki‡Z G bxwZB Aej¤b K‡i _v‡K| e¨emvqx, wk¶K, PvKix Rxwe, KlK, M‡elK mK‡jB G bxwZ AbmiY K‡i| cwZwU c`‡¶‡cB wPšv K‡i KvRwU KZUK mdj n‡e|

GKRb gmwjg †Zv `wbqv‡K AwLiv‡Zi †¶Î e‡j wekvm K‡i| Av‡iv wekvm K‡i AvR †m hv K‡i hv‡”Q Kvj‡K Zvi wnmve Avjvni Kv‡Q w`‡Z n‡e| G w`‡Ki we‡ePbvq gvbl hv wKQ Avjvni wewa-wb‡l‡ai AvlZvq hv Ki‡e Zv Av‡iv †ekx gnvmvevi `vex iv‡L|

Avjvni Av‡`k wb‡la cvjb I eRb nj me‡P‡q eo e¨emv| `wbqvi †Kvb e¨emv ev KvR K‡g ¶wZM¯ n‡j Zvi ¶wZ cwl‡q †bqv m¤e, wKš AwLivZ m¤úwKZ Kv‡R ¶wZM¯ n‡q co‡j Zvi ¶wZ cwl‡q †bqv KL‡bv m¤e nq bv| AwLiv‡Z †Kn mdjKvg n‡j †mUvB n‡e ¯vqx mdjZv Avi †Kn e¨_© †mUvB n‡e ¯vqx e¨_©Zv|

nvmvb emix (iv.) e‡jb, Avjvn H ev›`vi cwZ ing Ki“b, hvi mvg‡b †Kvb KvR Avm‡j †m wPšv K‡i GUv Avjvni Rb¨ bv wK Zvi cw_e ¯v_© Av`v‡qi Rb¨| hw` Avjvni Rb¨ nq †m ZvovZwo c_ Pj‡Z ïi“ K‡i| Avi hw` cw_e ¯v‡_i Rb¨ nq Zvn‡j †m Mwogwm K‡i|

Avjvn iveŸj Avjvgxb gnvmvev Ki‡Z wb‡`k w`‡q‡Q :—

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آَمَنُوا اتَّقُوا اللهَّ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللهَّ إِنَّ اللهَّ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ. ﴿الحشر : ١٨﴾

Ô‡n gwgbMb! †Zvgiv Avjvn‡K fq Ki; c‡Z¨‡KB †f‡e †`LK AvMvgx Kv‡ji Rb¨ †m Kx cwV‡q‡Q|Õ[1]

Be‡b Kvmxi (i.) G Avqv‡Zi e¨vL¨vq e‡jb, †Zvgv‡`i wb‡R‡`i wnmv‡ei g‡LvgwL nIqvi c‡e wb‡Ri wnmve vb‡R K‡i bvI| Ges ZwK‡q †`L Zwg wb‡Ri wPi¯vqx emev‡mi Rb¨, †Zvgvi cwZcvj‡Ki mv‡_ mv¶v‡Zi Rb¨ Kx mÂq K‡iQ|

gnvmvevi cwZ ceeZx Djvgv‡q †Kiv‡gi ¸i“Z c`vb :

Dgvi (iv.) e‡j‡Qb :

حاسبوا أنفسكم قبل أن تحاسبوا، وزنوا أنفسكم قبل أن توزنوا، فإنه أهون عليكم في الحساب غدا أن تحاسبوا أنفسكم اليوم، وتزينوا للعرض الأكبر، يومئذ تعرضون لا تخفى منكم خافية.

Ô‡Zvgiv wnmv‡ei m¤§Lxb nIqvi c‡e wb‡R‡`i wnmve K‡i bvI| Avgj Ihb Kivi c‡e wb‡R‡`i Avg‡ji Ihb wb‡Riv K‡i bvI| AvR‡Ki wnmve AvMvgx Kv‡ji wnmve c`vb‡K mnR K‡i †`‡e| gnv wnmv‡ei m¤§Lxb nIqvi Rb¨ c¯wZ bvI| †m w`b Dcw¯Z Kiv n‡e †Zvgv‡`i‡K Ges †Zvgv‡`i wKQB †Mvcb _vK‡e bv|Õ gvqgb Be‡b †gnivb e‡jb :

لايكون الرجل تقيا حتى يكون لنفسه أشد محاسبة من الشريك لشريكه.

Ôwb‡Ri Askx`vi †_‡K gvbl †h iKg wnmve K‡i cvIbv e‡S wb‡q _v‡K, wb‡Ri Avg‡ji wnmve Zvi †P‡q KwVbfv‡e bv Ki‡j †Kn gËvKx n‡Z cvi‡e bv|Õ nvmvb emix (i.) e‡jb :—

المؤمن قوام على نفسه، يحاسب نفسه لله عز وجل، وإنما خف الحساب يوم القيامة على قوم حاسبوا أنفسكم في الدنيا، وإنما شق الحساب يوم القيامة على قوم أخذوا الأمر من غير محاسبة.

ÔAvjvni Kv‡Q wnmve w`‡Z n‡e G fq K‡i †h wb‡Ri K‡gi wnmve wb‡R Ki‡e †m mwZ¨Kvi mvnmx gvgb| hviv `wbqv‡Z wb‡R‡`i K‡gi wnmve wb‡Riv K‡i‡Q ciKv‡j Zv‡`i wnmve-wbKvk nvév I mnR n‡e| Avi hviv cw_ex‡Z wb‡R‡`i wnmve K‡iwb ciKv‡j Zv‡`i wnmve †`qv n‡e AZ¨š— KwVb|Ó

gnvmvev wKfv‡e Ki‡eb :

gnvmvevi Rb¨ kixAZ wb‡`wkZ wbw`ó †Kvb wbqg †bB| gvgb e¨w³ wb‡R AMwaKv‡ii wfwË‡Z †hUv fvj g‡b Ki‡eb †mUvi wnmve Ki‡Z ‡Póv Ki‡eb| hZ‡ekx wb‡Ri KgKvÛ¸‡jv gnvmvev Ki‡eb ZZB Kvi Kj¨vY| wK wK wel‡q gnvmvev Kiv †h‡Z cv‡i Gi Gi msw¶ß iƒc‡iLv bx‡P Z‡j aiv †Póv KiwQ|

(K) c_‡g wnmve wb‡Z n‡e Avjvn Avgvi cwZ †h mKj KvR, AvKx`v-wekvm diR K‡i w`‡q‡Qb Awg †mUv Av`vq KiwQ wKbv ? Av`vq K‡i _vK‡j †mUv wK BLjv‡Qi mv‡_ Av`vq KiwQ ? †mUv Av`vq Ki‡Z †h‡q ivmj jvn (m.) Gi mbvn AbmiY KiwQ wKbv? G mKj c‡ki DËi hw` †Kvb µwU cwijw¶Z nq Zvn‡j Zv `i Ki‡Z n‡e Ges Gi Rb¨ Zvlev I B‡¯Mdvi Ki‡Z n‡e|

G †¶‡Î c_‡g ZvInx` ev Avjvni GKvZev`†K cva¨vb¨ †`‡e| †`L‡Z n‡e Awg ZvInx‡`i cwicY AvKx`v †cvlY KiwQ wK bv ? mKj cKvi †QvU eo wkiK †_‡K cZ-cweÎZv ARb Ki‡Z †c‡iwQ wK bv? mKj †¶‡Î Avjvni Dci fimv, ZvIqv°j, Zvi Kv‡Q Avkq †bqv I Zvi Kv‡QB †`vqv-cv_bv KiwQ wK bv ? AZ:ci diR Kv‡Ri wnmve wb‡Z †Póv Kiv ; cvP Iqv³ mvjvZmgn mgqgZ, Zvi mKj kZ, i“Kb, IqwRe, mbv‡Zi mv‡_ Av`vq n‡”Q wK bv?

(L) Avjvn ZvAvjv hv wKQ wb‡la K‡i‡Qb Zv Awg KZLwb cwinvi Ki‡Z †c‡iwQ| GB welqUvi wnmve †bqv|

(M) Avgvi AvPvi-AvPvib m¤úYfv‡e Bmjvgx Pwi‡Î cwiYZ n‡q‡Q wK bv? hw` bv n‡q _v‡K Z‡e Zv AR‡bi Rb¨ †Kvb c‡Póv Pwj‡qwQ wK bv ? Avi Pwi‡Îi Lvivc w`K¸‡jv cwiZ¨vM Ki‡Z †c‡iwQ wK bv ? G e¨vcv‡i D‡`¨vM wb‡q _vK‡j Zv KZUv mdj n‡q‡Q ?

(N) mbvZ I bdj Avgj¸‡jv Av`v‡qi e¨vcv‡i KZLwb hZevb n‡qwQ Zv wn‡me K‡i †`Lv|

(O) Dc‡iwjL welq¸‡jv Qvov Ab¨ mKj KvR-Kg¸‡jv Awg Avjvn ZvAvjvi mšwó ARb Kivi Rb¨ Ki‡Z †c‡iwQ wK bv Zvi wn‡me †bqv|

Gfv‡e gnvmvev K‡i, wb‡Ri wnmve wb‡R wb‡q ‡h †Kvb gmwjg wb‡R‡K DbZ Ki‡Z cv‡i| cYZv I mdjZvi kx‡l wb‡q †h‡Z cv‡i|

gnvmvevi wbw`ó wKQ welq :

(K) Ávb ARb Kiv| Ávb ej‡Z kiqx Ávb‡K eSv‡bv n‡q‡Q| hv Cgvb I Kdi, nK I ewZj, mij c_ I åvšc_, jvf I ¶wZi, Kj¨vY I AKj¨vY Gi g‡a¨ cv_K¨ wb‡`k K‡i| †h e¨w³ G Ávb hZ DbwZ jvf Ki‡Z cvi‡e Zvi gnvmvev ZZ cYZv jvf Ki‡e|

(L) wb‡Ri e¨vcv‡i Lvivc aviYv †cvlY Kiv| wb‡R‡K fvj g‡b K‡i AvZZwß‡Z gM nIqv DwPZ bq| †Kvb fvj KvR K‡i hw` g‡b K‡ib Awg A‡bK wKQ K‡i †d‡jwQ Zvn‡j gnvmvev Kiv m¤e n‡e bv| Avgv‡`i mK‡ji eS‡Z n‡e †h Avgiv hZB fvj KvR K‡i _wKbv †Kb Avjvni iveŸj Avjvgx‡bi `wó‡Z Zv µwUcY| wZwb G µwU ¶gv K‡i hw` KvRUv Kej K‡i †bb Zvn‡j GUv Zvi AbMn| Avi hw` wZwb KvRwU µwUcY nIqvi Kvi‡Y Kej bv K‡ib Zvn‡j GUv n‡e Zvi Bbmvd|

Bebj Kwq¨g (i.) e‡j‡b: †h e¨w³ wb‡R‡K wPb‡Z †c‡i‡Q †m B wb‡Ri m¤ú‡K Lvivc aviYv iv‡L| Avi †h wb‡Ri m¤ú‡K AÁ, †m wb‡Ri m¤ú‡K D”P avibv †cvlY K‡i _v‡K|

kvqLj Bmjvg Beb ZvBwgqv (i.) e‡jb : Ôgvb‡liv me`v fj-µwU K‡i Avjvni ¶gvi gLv‡c¶x _v‡K| Avi †h e¨w³ aviYv K‡i †h, Awg Avgvi `wqZ cYfv‡e Av`vq K‡iwQ Ges Avjvni ¶gvi c‡qvRb †bB, †m c_åô|

Avgv‡`i ceeZx‡`i gnvmvevi D`vniY :

Avbvm (iv.) e‡jb : Avwg GKw`b †`Ljvg Dgvi (iv.) GKUv ‡`qv‡ji Kv‡Q `wo‡q wb‡R‡K m‡¤vab K‡i ej‡Qb, †n Dgvi! Zwg gwgb‡`i kvmK, †Zvgvi aŸsm Awbevh! Zwg Aek¨B Avjvn‡K fq Ki‡e, bq‡Zv wZwb †Zvgv‡K kw¯— †`‡eb|

gnvmvevi djvdj :

gnvmvevi DcKwiZv A‡bK| Gi K‡qKwU wb‡g Av‡jvPbv Kiv nj :

(K) gnvmveKvix wb‡Ri †`vl Î“wU m¤ú‡K m‡PZb nq| Avi †h wb‡Ri †`vl-Î“wU m¤ú‡K m‡PZb n‡Z bv cv‡i, †m Zv ms‡kvab Ki‡Z cvi‡e bv|

(L) K-cewË m¤ú‡K AeMZ n I qv I Zvi wPwKrmvi Rb¨ e¨e¯—v †bqv|

(M) Avjvn iveŸj Avjvgx‡bi ˆah Abaveb Kiv| G fv‡e †h, Awg KZ eo Ab¨vq K‡iwQ A_P wZwb Avgv‡K Zr¶bvr kw¯— bv w`‡q ms‡kvab n I qvi m‡hvM w`‡q‡Qb|

(N) †h `wbqv‡Z wb‡Ri wnmve wb‡R Ki‡e ciKv‡j Avjvni Kv‡Q Zvi wnmve †`qv mnR n‡e|

mgvß

---

[1] miv nvki : 18|